

Break My Heart
by Finneas

Brise Mon Cœur
par Finneas

Hey, you
I'm just now leaving
Can I come around later on this evening?
Or do you need time?
Yes, of course, that's fine

Hé, toi
Je suis juste sur le départ
Puis-je venir plus tard dans la soirée ?
Ou as-tu besoin de temps ?
Oui, bien sûr, c'est bien

Hey, you
Good morning
I'm sure you're busy now, why else would
you ignore me?
Or do you need space?
You can't help it if your mind has changed

Hé, toi
Bonjour
Je suis sûr que tu es occupée maintenant,
sinon pourquoi m'ignorerais-tu ?
Ou as-tu besoin d'espace ?
Tu ne peux rien y faire si tu as changé d'avis

So go ahead and break my heart again
Leave me wonderin' why the hell I ever let
you in
Are you the definition of insanity?
Or am I?
Oh, it must be nice
To love someone who lets you break them
twice

Alors vas-y et brise-moi encore le cœur
Laisse-moi me demander pourquoi diable je
t'ai laissé entrer dans ma vie
Es-tu la définition de la folie ?
Ou le suis-je ?
Oh, c'est sympa
D'aimer quelqu'un qui te laisse le briser deux
fois

You're so blue
Are you still breathing?
Won't you tell me if you found that deeper
meaning
Do you think I've gone blind?
I know it's not the truth when you say, "I'm
fine"

Tu es si déprimée
Respires-tu encore ?
Veux-tu me dire si tu as trouvé cette
signification profonde
Penses-tu que je suis devenu aveugle ?
Je sais que ce n'est pas la vérité quand tu dis
"Je vais bien"

So go ahead and break my heart again
Leave me wonderin' why the hell I ever let
you in
Are you the definition of insanity?
Or am I?
Oh, it must be nice
To love someone who lets you break them
twice

Alors vas-y et brise-moi encore le cœur
Laisse-moi me demander pourquoi diable je
t'ai laissé entrer dans ma vie
Es-tu la définition de la folie ?
Ou le suis-je ?
Oh, c'est sympa
D'aimer quelqu'un qui te laisse le briser deux
fois

Don't pretend that I'm the instigator
You were the one, but you were born to say
goodbye
Kissed me, half a decade later
That same perfume, those same sad eyes

Ne prétends pas que c'est moi le responsable
Tu es la seule, mais tu es née pour dire adieu
M'ont embrassé, une demi-décennie plus tard
Ce même parfum, ces mêmes yeux tristes

Go ahead and break my heart again

Alors vas-y et brise-moi encore le cœur

Leave me wonderin' why the hell I ever let
you in
Are you the definition of insanity?
Or am I?
Or am I?
It must be nice
To love someone who lets you break them
twice

Laisse-moi me demander pourquoi diable je
t'ai laissé entrer dans ma vie
Es-tu la définition de la folie ?
Ou le suis-je ?
Oh, c'est sympa
D'aimer quelqu'un qui te laisse le briser deux
fois

